

## Kettős elöljárószavak

an + D ..... vorbei	<i>mellett el</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Ich gehe am Museum vorbei. (<i>Elmegyek a múzeum mellett.</i>)</li> </ul>
auf + A ..... zu	<i>felé, -hoz, -hez, -höz</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Ich gehe auf dich zu. (<i>Megyek feléd.</i>)</li> <li>▪ Das Kind kam langsam auf mich zu. (<i>A gyermek lassan jött felém.</i>)</li> </ul>
bis an + A	<i>-ig; egészen vmeddig és még tovább is</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Das Wasser reicht ihm bis an die Brust. (<i>A víz a melléig ér.</i>)</li> <li>▪ Bis an die Grenze. (<i>Egészen a határig [és még tovább is].</i>)</li> </ul>
bis auf + A	<i>-ig; vkinek, vminek a kivételével</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Er ist bis auf die Haut nass geworden. (<i>Bőrig ázott.</i>)</li> <li>▪ Bis auf einen Mann waren alle hier. (<i>Egy ember kivételével mindenki itt volt.</i>)</li> </ul>
bis in + A	<i>-ig (időhatározó)</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Mein Großvater war bis ins hohe Alter gesund. (<i>Nagyapám egészen idős koráig egészséges volt.</i>)</li> <li>▪ Bis spät in die Nacht. (<i>Késő éjszakáig.</i>)</li> </ul>
bis über + A	<i>-ig</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Er ist verliebt bis über beide Ohren. (<i>Fülig szerelmes.</i>)</li> </ul>
bis zu + D	<i>-ig; egészen vmeddig</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Wir müssen die Miete bis zum 5. des Monats bezahlen. (<i>A lakbért minden hónap 5-ig kell kifizetnünk.</i>)</li> <li>▪ Ich gehe bis zur Schule. (<i>Egészen az iskoláig mentem.</i>)</li> </ul>
mit + D ..... zusammen	<i>-val, -vel együtt</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Wir könnten mit euch zusammen einen Ausflug machen. (<i>Kirándulhatnánk veletek együtt.</i>)</li> </ul>
um + A ..... herum	<i>körül</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Diese Straße führt um die Stadt herum. (<i>Ez az utca körbevisz a városon.</i>)</li> </ul>
um + G ..... willen	<i>kedvéért</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Um des Friedens willen verzichtete er auf seine Ansprüche. (<i>A békesség kedvéért lemondott követeléseiről.</i>)</li> </ul>
von + D ..... ab	<i>-tól, -től kezdve (helyhatározó és óraidő)</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Von 5 Uhr ab. (<i>5 órától fogva.</i>)</li> <li>▪ Von hier ab ist die Straße gesperrt. (<i>Innen kezdve az út le van zárva.</i>)</li> </ul>
von + D ..... an	<i>-tól, -től fogva (időhatározó)</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Von jetzt an. (<i>Mostantól fogva.</i>)</li> <li>▪ Von 1. Februar an habe ich eine andere Adresse. (<i>Február 1-től másik címem van.</i>)</li> </ul>
von + D ..... auf	<i>-tól, -től kezdve</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Das Haus musste von Grund auf neu gebaut werden. (<i>A házat az alapoktól kezdve újjá kellett építeni.</i>)</li> </ul>
von + D ..... aus	<i>-ból, -ből; egészen valahonnan</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Von diesem Standpunkt aus hat er völlig Recht. (<i>Ebből a szempontból teljesen igaza van.</i>)</li> <li>▪ Von unseren Plätzen aus. (<i>A helyünkről.</i>)</li> </ul>